

# SIGNÓTICA

# Expediente

---

---

## Universidade Federal de Goiás

### REITOR

Edward Madureira Brasil

### VICE-REITOR

Eriberto Francisco Bevilaqua Marin

### PRÓ-REITORA DE PESQUISA

#### E PÓS-GRADUAÇÃO

Divina das Dores de Paula Cardoso

### DIRETORA DA FACULDADE DE LETRAS

Maria Zaira Turchi

### COORDENADORA DO PROGRAMA DE

#### PÓS-GRADUAÇÃO EM LETRAS E LINGUÍSTICA

Kátia Menezes de Sousa

### EDITORA GERAL

Maria Zaira Turchi

### EDITOR DA ÁREA DE ESTUDOS LITERÁRIOS

Pedro Carlos Louzada Fonseca

### EDITORA DA ÁREA DE ESTUDOS LINGÜÍSTICOS

Heloísa Augusta Brito de Mello

### Conselho Editorial

#### Linguística

Ana Antônia de Assis-Peterson (UFMT), Cuiabá-MT, Brasil

Aryon Dall'Igna Rodrigues (UnB), Brasília-DF, Brasil

Gabriel Antunes de Araújo (USP), São Paulo-SP, Brasil

John Robert Schmitz (Unicamp), Campinas-SP, Brasil

Kanavillil Rajagopalan (Unicamp), Campinas-SP, Brasil

Kátia Menezes de Sousa (UFG), Goiânia-GO, Brasil

Leo Wetzel (Free University of Amsterdam), Amsterdam, Holanda

Maria Sueli Aguiar (UFG), Goiânia-GO, Brasil

Paulino Vandresen (UFSC), Florianópolis-SC, Brasil

Silvia Lúcia Bigonjal Braggio (UFG), Goiânia-GO, Brasil

Vera Lúcia Menezes de Oliveira e Paiva (UFMG),

Belo Horizonte-MG, Brasil

#### LITERATURA

Affonso Romano de Sant'Anna (PUC), Rio de Janeiro-RJ, Brasil

Goiandira de Fátima Ortiz de Camargo (UFG), Goiânia-GO, Brasil

Heleno Godói de Sousa (UFG), Goiânia-GO, Brasil

Jacqueline Penjon (Université de Paris III-Sorbonne), Paris, França

Jorge Alves Santana (UFG), Goiânia-GO, Brasil

Luis Roberto Veloso Cairo (Unesp), Assis-SP, Brasil

Maria Laura Bettencourt Pires (Universidade Católica

de Portugal), Lisboa, Portugal

Sandra Margarida Nitrini (USP), São Paulo-SP, Brasil

Wladimir Kryszynski (Université de Montréal), Quebec, Canadá

Zahidé Lupinacci Muzart (UFSC), Florianópolis-SC, Brasil

Zênia de Faria (UFG), Goiânia-GO, Brasil

Tiragem: 300 exemplares.

Data de circulação: fevereiro de 2011.

ISSN-0103-7250

UNIVERSIDADE Federal de Goiás

# SIGNÓTICA

REVISTA DO PROGRAMA DE PÓS-GRADUAÇÃO  
EM LETRAS E LINGUÍSTICA/FACULDADE DE LETRAS



Apoio:  
PROAPUPEC

SIGNÓTICA, v. 23, n. 2, jul./dez. 2011

Ficha catalográfica

---

Signótica: revista do Programa de Pós-Graduação em Letras e Linguística/  
Faculdade de Letras. – Goiânia: Programa de Pós-Graduação em Letras e  
Linguística/ Faculdade de Letras, 2011.

Semestral a partir do v. 15.

Descrição baseada em: v. 23, n. 2 (jul./dez. 2011).

ISSN 0103-7250

1. Universidade Federal de Goiás. Faculdade de Letras. Programa de Pós-  
Graduação em Letras e Linguística.

CDU 8(05)

---

Preparação de originais, revisão e arte final: Cãnone Editorial

Detalhe de capa: *Pierrô com livro*, cerca 1924. Juan Gris  
(Espanha 1887-1927). Óleo sobre tela. Tate Gallery, Londres.

Endereço para correspondência:

SIGNÓTICA

Caixa Postal 131

Telefone: 55 62 3521-1136

74001-970 – Goiânia-GO

Endereço eletrônico: [www.revistas.ufg.br/index.php/sig](http://www.revistas.ufg.br/index.php/sig)

E-mail: [signotica@gmail.com](mailto:signotica@gmail.com)

## Sumário

---

---

O “EFEITO GATILHO” E A CONTINUIDADE TÓPICA: ATUAÇÃO DO DOMÍNIO TEMPO - ASPECTO - MODALIDADE AMANDA MATOS SANTOS ANDRÉIA SILVA ARAUJO RAQUEL MEISTER KO. FREITAG .....	247
O LUGAR DE OCUPAÇÃO DO SUJEITO EM PEÇAS PUBLICITÁRIAS ARLETE RIBEIRO NEPOMUCENO MARIA IEDA ALMEIDA MUNIZ.....	267
POR UMA REDISSCUSSÃO DA NOÇÃO DE PARTITIVIDADE EM CONSTRUÇÕES INACUSATIVAS DO PORTUGUÊS: UMA ANÁLISE SINTÁTICO-SEMÂNTICA DO DP PÓS-VERBAL CLÁUDIA ROBERTA TAVARES SILVA MARCELO AMORIM SIBALDO .....	285
VARIAÇÃO E MUDANÇA LEXICAL NO PORTUGUÊS BRASILEIRO DO SÉCULO XX: UM ESTUDO DESCRITIVO-COMPARATIVO JULIANA BERTUCCI BARBOSA TALITA DE CÁSSIA MARINE.....	307
L’INTERVENTION DE PHENOMENES PROSODIQUES OU ENCORE EXTRA/PARALINGUISTIQUES DANS LA STRUCTURATION DE L’ORAL PAR L’ENFANT IMPLANTE COCHLEAIRE LARA TEIXEIRA CARNEIRO .....	323
INVENTÁRIO E ANÁLISE LEXICAL SOBRE O TRABALHO NO VERNÁCULO GOIANO MARIA HELENA DE PAULA.....	341
PADRÕES DE USO DA EXPRESSÃO SEI LÁ NO PORTUGUÊS MARIANGELA RIOS DE OLIVEIRA LEONARDO PEREIRA DOS SANTOS .....	363
O CAMPO ÁRIDO DOS FRASEOLOGISMOS MARILEI AMADEU SABINO .....	385

COMO SÃO APRESENTADOS SONS E IMAGENS EM PARKATÊJÊ MARÍLIA FERREIRA.....	403
“VOTE TIRIRICA, PIOR QUE TÁ NÃO FICA”: A CONSTRUÇÃO DE EFEITOS DE SENTIDO EM CHARGES NEILA BARBOSA DE OLIVEIRA BORNEMANN MARIA INÊS PAGLIARINI COX .....	415
OS XERENTE AKWÉN, OS ANIMAIS E AS PLANTAS: UMA REVISITA AOS INALIENÁVEIS COM A SEMÂNTICA DA GRAMÁTICA SILVIA LUCIA BIGONJAL BRAGGIO.....	439
FORMANDO PROFESSORES: UMA HEURÍSTICA REFLEXIVA TÂNIA GASTÃO SALIÉS .....	459
LETRAMENTO E ORALIDADE: NOTAS SOBRE PONTUAÇÃO EM UM BATE-PAPO VIRTUAL INFANTIL VIVIANE VOMEIRO LUIZ SOBRINHO FABIANA KOMESU .....	475

## Contents

---

---

TRIGGER EFFECT AND TOPIC CONTINUITY: TENSE, ASPECT AND MODALITY EFFECTS AMANDA MATOS SANTOS ANDRÉIA SILVA ARAUJO RAQUEL MEISTER KO. FREITAG .....	247
THE OCCUPATION PLACE OF THE SUBJECT IN ADVERTISING ARLETE RIBEIRO NEPOMUCENO MARIA IEDA ALMEIDA MUNIZ.....	267
FOR A REDISCUSSION ABOUT THE NOTION OF PARTITIVITY IN UNNACUSATIVE CONSTRUCTIONS OF PORTUGUESE: A SYNTACTIC-SEMANTIC OF THE POSTVERBAL DP CLÁUDIA ROBERTA TAVARES SILVA MARCELO AMORIM SIBALDO .....	285
LEXICAL VARIATION AND CHANGE IN THE XX CENTURY BRAZILIAN PORTUGUESE: A DESCRIPTIVE-COMPARATIVE STUDY JULIANA BERTUCCI BARBOSA TALITA DE CÁSSIA MARINE.....	307
L'INTERVENTION DE PHENOMENES PROSODIQUES OU ENCORE EXTRA/PARALINGUISTIQUES DANS LA STRUCTURATION DE L'ORAL PAR L'ENFANT IMPLANTE COCHLEAIRE LARA TEIXEIRA CARNEIRO.....	323
LEXICAL INVENTORY AND ANALYSIS ABOUT WORK IN THE GOIÁS' VERNACULAR MARIA HELENA DE PAULA.....	341
USAGE PATTERNS OF EXPRESSION SEI LÁ IN PORTUGUESE MARIANGELA RIOS DE OLIVEIRA LEONARDO PEREIRA DOS SANTOS .....	363
THE ARID FIELD OF PHRASEOLOGY MARILEI AMADEU SABINO .....	385

HOW SOUNDS AND IMAGES ARE PRESENTED IN PARKATÊJÊ MARÍLIA FERREIRA .....	403
“VOTE FOR TIRICA, IT CAN’T BE WORSE THAN IT IS”: THE CONSTRUCTION OF MEANING EFFECTS IN POLITICAL CARTOONS NEILA BARBOSA DE OLIVEIRA BORNEMANN MARIA INÊS PAGLIARINI COX .....	415
THE XERENTE AKWÉN, THE ANIMALS AND THE PLANTS: RETHINKING THE INALIENABLE PROPERTIES THROUGH THE SEMANTICS OF GRAMMAR SILVIA LUCIA BIGONJAL BRAGGIO .....	439
TEACHER EDUCATION: A REFLEXIVE HEURISTICS TÂNIA GASTÃO SALIÉS .....	459
LITERACY AND ORALITY: NOTES ON PUNCTUATION ON CHILDREN’S WEB CHAT VIVIANE VOMEIRO LUIZ SOBRINHO FABIANA KOMESU .....	475